VARIOMASS



VARTel Kommunikations- Software

Für Windows XP und höher über TelNet Port-Nr.: 10001

🥥 VARTel [VA	RIOMASS TelNet Kon	nmunikationssoftware	1 🔳 🗖
TelNet Param	ieter:		
Port:	IP-Adresse:	Server IP-Adresse:	gg connect
10001 🗸	192.168.38.21	192.168.38.12	ਭੂੰ <u>ਵੇ</u> disconnect
Intervall [ms]:	Start		Response time: 828 ms
Request:			
08:38:26 - C	lient user_TX: 56 0	00 00 F2 10 03 B7	
Response:			
08:38:27 - Che 01 00 00 00 00 01 00 00 00 00 00 00 58 00 00 00 00 E8 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	nt user_HX: 21 00 B71 00 00 00 00 00 00 00 00 FF 00 00 00 00 00 00 00 00 00 03 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	2 34 85 56 01 00 00 00 00 0 FF 00 27 26 00 00 00 00 00 00 00 00 00 27 26 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 32 38 31 **	0 0A 01 00 00 70 85 F 00 00 0B 00 00 00 00 00 13 00 10 10 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 90 04 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 130 30 34 30 37 00 00
Information:			
08:38:26 - Clier 08:38:26 - Clier 08:38:26 - Clier 08:38:26 - Clier 08:38:26 - Clier 08:38:26 - Clier 08:38:27 - Clier 08:38:27 - Clier	nt user (192.168.38.21): nt user: Server sende bero nt user Master_TX: STX nt user_RX: DLE nt user_TX: sende DLE und nt user_RX: STX vom VARI nt user_RX: (Datenpaket en nt user: Master_TX: Sende	Verbindung zum Server aufg eit! d warte auf STX vom VARIO IOMASS empfangen! Sende empfangen!) e DLE (Daten vom VARIOMA	MASS DLE SS empfangen!)
🧮 <mark>?</mark> <u>ü</u> ber	. <u>Þæ D</u> i	agram 🏼 🎇 parameter	Schliessen

Dielen GmbH Zeppelinstr. 9 47638 Straelen Version: 11/15a

<u>www.dielen-gmbh.de</u> <u>info@dielen-gmbh.de</u> Tel.: +49 (0) 2834 / 7575-0

Inhaltsverzeichnis

-	
C ~	it o
Se	пе

1. Bedienoberfläche VARTel 1.0 TelNet	3
A. Netzwerk Parameter	5
B. Response Time	5
C. Kommunikation starten	5
D. Request	6
E. Response	6
F. Informationsfeld	6
H. Diagramm Auswahl	7
H1. Zeitraum Auswahl H2. Istwert Diagramm H3. Datei Auswahl H4. Verbrauchs Diagramm	7 8 9 10
I. Parameter	11
I. Parameter	11 12 13 13 14 14 15 15 15 16
I. Parameter I1. OnLine Diagramm I2. Gruppen Darstellung I2.1. Menü Leiste I2.1.1 Einzellgerät I2.1.2. Gruppen Zuordnung I2.1.3. Geräte Bezeichnung I2.1.3.1 Bezeichnung I2.2 Gruppen Istwerte I2.3 Gruppen OnLine Diagramm	11 12 13 14 14 15 15 15 16 17
I. Parameter	11 12 13 13 14 14 15 15 16 17 18 19

1. Bedienoberfläche

🚱 VARTel [VARIOMASS TelNet Kommunikationssoftware]	A
TelNet Parameter:	
Port: IP-Adresse:	
10001 ✓ 192.168.38.21 192.168.38.12	
Intervall [ms]: Start Response time:	В
828 ms	
Request:	
08:38:26 - Client user_TX: 56 00 00 F2 10 03 B7	
	D
Response:	
08:38:27 - Client user_RX: 21 00 B7 12 34 85 56 01 00 00 00 00 00 00 00 00 70 85 01 00 00 00 01 00 00 00 00 00 00 FF FF 00 00 00 00 00	E
00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	
00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	
	F
Information:	
08:38:26 - Client user (192.168.38.21): Verbindung zum Server aufgebaut!	G
08:38:26 - Client user: Server sende bereit! 08:38:26 - Client user Master_TX: STX	
08:38:26 - Client user_RX: DLE 08:38:26 - Client user_TX: sende DLE und warte auf STX vom VARIOMASS	- H
08:38:26 - Client user_RX: STX vom VARIOMASS empfangen! Sende DLE 08:38:27 - Client user_RX: (Datenpaket empfangen!) 08:38:27 - Client user: Master_TX: Sende DLE (Daten vom VARIOMASS empfangen!)	- 1
📑 🤶 über 🔯 Diagram 🖓 parameter	J
A. Netzwerk Parameter / Verbindung.	K

- A. Netzwerk Parameter / Verbindung.
- B. Dauer der Antwort nach einer Anforderung.
- C. Kommunikation starten / stoppen.
- **D.** Daten Anforderungsprotokoll.
- E. Angefordertes Datenprotokoll
- F. Informationsfeld.
- G. Dielen GmbH Kontaktdaten und Version Info.
- H. Diagramme (Istwert / Verbrauch).
- I. Einzellgerät Parameter Anzeigen.
- J. Applikation schließen
 - * erst wenn die Übertragung gestoppt und die Netzwerkverbindung getrennt wurde!.
- K. Auswahl der Sprache (Deutsch / Englisch).

A. Netzwerk Parameter



- A1. Die Portnummer für TelNet ist gemäß der Norm IEC 61158 immer 10001.
- A2. Eingabe der IP Adresse.
- A3. Ermittelte IP Adresse der Arbeitsstation.
- A4. Verbindungsaufbau <u>connect</u> b.z.w. Verbindung trennen <u>disconnect</u> * die entsprechende Information wird im Informationsfeld eingetragen.

Erst bei einem korrekten Verbindungsaufbau (*connect*), wird die Schaltfläche "*Start"* aktiviert!

B. Response Time



Dauer der Kommunikation zwischen einer Daten Anforderung und Antwort vom VARIOMASS

C. Kommunikation starten



- **C1.** Auswahl des Intervalls für die Kommunikation mit dem VARIOMASS. * Auswahl zwischen: 1000, 3000, 5000, 10000 ms.
- C2. Wird erst nach einer erfolgreichen Netzwerkverbindung aktiviert! Startet die Kommunikation mit dem VARIOMASS und aktiviert die Schaltfläche *Parameter* nachdem alle Daten analysiert wurden.
- C3. Stoppt die Kommunikation mit dem VARIOMASS.

D. Request

Request: 15:54:02 - Client group_TX: 56 46 00 0A 10 03 09

Informationsfeld des Sendeprotokolls zur Datenanforderung vom VARIOMASS.

E. Response

Response:	
08:05:44 - Client user_RX: 21 00 14 7B 34 85 56 01 00 00 00 00 00 0A 01 00 00 70 8	5 🔺
01 00 00 00 01 00 00 00 00 00 00 00 FF FF 00 00 00 00) –
00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	58
00 00 00 E8 03 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	00
00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	00
00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	00
00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	00
00 00 00 00 00 00 00 05 35 74 02 00 00 00 00 00 00 01 80 28 18 00 00 00 00 00 00 00 00 00)0 💻
00 00 00 00 00 00 00 00 27 14 87 10 10 FF FF 00 00 00 00 32 38 31 30 30 34 30 37 00	00 🗸

Informationsfeld der VARIOMASS Daten nach einer Anforderung.

F. Informationsfeld

Information:	
08:38:26 - Client user (192.168.38.21): Verbindung zum Server aufgebaut!	~
08:38:26 - Client user: Server sende bereit!	
08:38:26 - Client user Master_TX: STX	
08:38:26 - Client user_RX: DLE	
08:38:26 - Client user_TX: sende DLE und warte auf STX vom VARIOMASS	
08:38:26 - Client user_RX: STX vom VARIOMASS empfangen! Sende DLE	
08:38:27 - Client user_RX: (Datenpaket empfangen!)	_
08:38:27 - Client user: Master_TX: Sende DLE (Daten vom VARIOMASS empfangen!)	*

Informationsfeld der Netzwerkverbindung.

H. Diagramm Auswahl



Auswahl des Diagramm Typs.

* es werden zyklisch die Daten aufgezeichnet und daraus Tages-, Kalenderwochen- und Monatsdateien erstellt.

Die **Dateinamen** sind kodiert nach:T_2015-11-18.**021** (Tagesdiagramm) W_2015-047.**021** (Wochendiagramm) M_2015-11.**021** (Monatsdiagramm) und daraus das (Jahresdiagramm).

Die **Dateierweiterung** ist kodiert nach den letzten Byte der IP Adresse (z.B.: 192.168.38.**21**). Die Dateien befinden sich in den von der Applikation erstellten Ordner .. VARTel\\Daten.

H1. Zeitraum Auswahl



Zeitraum und Diagramm Type auswählen.

Durch klicken der Schaltfläche OK öffnet das Diagrammfenster.

H2. Istwert Diagramm



Einen Ausschnitt des Diagramms kann man zoomen, indem man mittels gedruckter **linken** Maustaste eine diagonale von oben **Links nach unten Rechts** zieht. Den original Stand erhält man wieder indem man mit gedruckter **linken** Maustaste einen diagonalen Ausschnitt von unten **Rechts nach oben Links** zieht.

Das Diagramm kann mittels **Drucken** ausgedruckt und/oder eine JPG Datei mittels **Bitmap** erzeugt werden. Der Dateiname wird über der Schaltfläche **Bitmap** angezeigt und kann zusätzlich editiert werden. Dateiname: **flow_T_**2015-11-18_021.jpg (**flow_T** für Tages**flow W** für Wochen-

flow_W für Wochenflow_M für Monatsflow_J für Jahres Istwert Diagramm).

Die Dateien werden in den von der Applikation erstellten Ordner ...VARTel\\BitMaps gespeichert.

H3. Datei Auswahl

			? 🛛
🗀 Daten		🔽 🔇 🤌 📂 🛄 ·	
T_2014-02-13.0 T_2014-04-16.0 T_2014-04-16.0 T_2014-04-24.0 T_2014-04-24.0 T_2015-05-07.0 T_2015-05-07.0 T_2015-05-08.0 T_2015-05-08.0 T_2015-05-08.0 T_2015-05-08.1 T_2015-07-15.0 T_2015-07-15.0 T_2015-07-15.0 T_2015-07-23.0	221 Im T_2015-07-23.033 222 Im T_2015-07-30.033 223 Im T_2015-11-09.021 222 Im T_2015-11-09.023 223 Im T_2015-11-10.021 2017 Im T_2015-11-10.023 2020 Im T_2015-11-10.023 2020 Im T_2015-11-11.021 2030 Im T_2015-11-11.022 2011 Im T_2015-11-11.023 2020 Im T_2015-11-12.023 2031 Im T_2015-11-12.023 2030 Im T_2015-11-13.021 2031 Im T_2015-11-13.021 2033 Im T_2015-11-13.021 2030 Im T_2015-11-13.022 2030 Im T_2015-11-13.021	T_2015-11-14.021 T_2015-11-14.022 T_2015-11-14.023 T_2015-11-15.021 T_2015-11-15.022 T_2015-11-15.023 T_2015-11-16.021 T_2015-11-16.022 T_2015-11-16.023 T_2015-11-16.023 T_2015-11-17.021 T_2015-11-18.021	
<			
Objektname:	"T_2015-11-15.022" "T_20	15-11-15.023" "T_ 💌	Öffnen
Objekttyp:	Daten (T_*.*)	*	Abbrechen

Es können bis zu sieben Dateien des gleichen Types ausgewählt werden.



Auswertung und Darstellung der ausgewählten Dateien.

H4. Verbrauchs Diagramm



Das Diagramm kann mittels **Drucken** ausgedruckt und/oder eine JPG Datei mittels **Bitmap** erzeugt werden. Der Dateiname wird über der Schaltfläche **Bitmap** angezeigt und kann zusätzlich editiert werden. Dateiname: **total_T**_2015-11-18_021.jpg (**total _T** für Tages-

total _W für Wochen-

total _M für Monats-

total _J für Jahres Istwert Diagramm).

Die Dateien werden in den von der Applikation erstellten Ordner .. VARTel\\BitMaps gespeichert.

Bei diesem Diagramm Typen ist keine **zoom** sowie bei der **Datei Auswahl** keine **Multi select** Funktion möglich.

I. Parameter

Gebäude GLS Argon / 192.168.38.21		
Serien-Nr.: 28100407 Kalibriert am: 6.11.15 Faktor: 10	Referenzbedingungen nach: <mark>ISC</mark> 0.0 %	1217 = <mark>20 °C und 1 bar abs.</mark> OnLine Diagram: 🗌
Dimension:Nmº/hMessbereich:30 Nmº/hRohrinnendurchmesser:26.6 mm	Volumenstrom: 22.58 N Verbrauch: 2311	Medium: Argon Druck: 8 bar abs. Temperatur: 22 °C Eeuchte: 30 %
Schleichmenge: 0 Nm³/h Nullpunktkorrektur: 3.692 mA Stromausgang: 4 - 20 mA Impuls: 0 Nm³/Imp	Tageszähler: 312 Tageszähler -1: 205 Monatszähler: 2311 Monatszähler -1: 0	Nm ³ K Bitmap
Übertragung VARIOMASS <> PC: oK!	Geräte TYP: VARIOMASS FB	

Anzeige aller Parameter des ausgewählten Einzellgerätes.

Die Auswahl erfolgt entweder direkt über die Eingabe der IP Adresse unter *Netzwerkparameter* oder durch Selektierung aus der *Gruppen Darstellung*.

Für den Dauerbetrieb soll diese Funktion nicht verwendet werden um die Kommunikation nicht zu überlasten.

Verwenden Sie stattdessen die Gruppen Darstellung.

Mittels der Schaltfläche Bitmap wird eine JPG Datei erzeugt.

Dateiname: **Parameter_28100407.jpg** (enthält die Seriennummer des Gerätes) Die Datei wird in den von der Applikation erstellten Ordner ..VARTel\\BitMaps gespeichert.

Durch Aktivierung der **OnLine Diagramm** Funktion erscheint für 1 h ein Online Diagramm zur näheren Untersuchung des Durchflusses.

I1. OnLine Diagram

Serien-Nr.: 28100407 Kalibriert am: 6.11.15	Faktor: 100	Referenzbedingur .0 %	igen nach: <mark>ISO 1217</mark> = (20 *C und 1 bar abs. OnLine Diagram: 💽
Dimension:	Nm ^s /h 0 Nm ^s /h 26.6 mm 0 Nm ^s /h 692 mA - 20 mA Nm ^s /Imp	Volumenstrom: Verbrauch: Tageszähler: Tageszähler -1: Monatszähler: Monatszähler -1:	22.55 Nm³/h 2316 Nm³ 317 Nm³ 205 Nm³ 2316 Nm³ 0 Nm³	Kalibrierwerte Medium: Argon Druck: 8 bar abs. Temperatur: 22 °C Feuchte: 30 %
		29,43 Nm³/h um: 14	:45	
30 25 10 10 5 0 14:10 14:15 14:20) 14:25	14:30 14:35 14:40 t	14:45 14:50 14:55	15:00 15:05

Die Zeitachse ist auf eine Stunde gesetzt und die Daten darin sind für den ganzen Tag enthalten. Mit gedruckten **rechten Maustaste** kann das Diagramm horizontal verschoben werden. Die **zoom** Funktion kann hier wie bereits beschrieben verwendet werden.

Durch drucken auf der Schaltfläche *Gruppe* erscheint eine für bis zu 32 Geräten Darstellung mit Anzeige des Istwertes und Verbrauches.

Die Geräte werden durch Eingabe ihrer IP Adresse eingefügt und können farblich zu Gruppen definiert werden.

Jedes Gerät wird durch Bezeichnungen für die **Gruppen** und für **Einzellgerät** Darstellung definiert.

Zusätzlich ist darin eine Gruppen OnLine Diagramm Funktion enthalten.

Die Gruppen Darstellung eignet sich für den Dauerbetrieb da in dieser Funktion weniger Daten ausgetauscht werden und somit die Netzwerkverbindung und Arbeitsstation weniger belastet werden!

🥝 Gruppen Darstellung - **X** Funktion: Einzel Gerät ist aktiviert! **Gruppen Istwerte** Zuordnung Halle 2 / DL RTU 21 TCP 21 Gruppe 1 RTU 22 TelNet 22 TCP 22 23 Nm²/h Gruppe 4 RTU 23 TelNet 23 TCP 23 Gruppe 5 TelNet 24 TCP 24 RTU 24 Gruppe 7 Gruppe 8 TelNet 25 TCP 25 RTU 25 Keine Zuordnung 23 Nm³/h Σ: C Hauptmenue 100 80 60 2 40 20 0 14:20 14:25 14:30 14:35 14:40 14:45 14:50 14:55 15:00 15:05 15:10 15:15

I2. Gruppen Darstellung

* wie bereits begründet sollte diese Darstellung wie den Dauerbetrieb ausgewählt werden!

Auswahlmöglichkeiten über die Menü Leiste.

I2.1. Menü Leiste



Definition und Zuordnung der Geräte.

I2.1.1 Einzelgerät

Gruppen Darstellung	
Einzel Gerät – Gruppen Zuordr	ung – Geräte Bezeichnung
Funktion: <u>E</u> inzel G	erät ist aktiviert!
Halle 2 / DL	für die Gruppe
23 Nm³/h	23 Nm³/h
2886 Nm ³	2886 Nm ³

Um aus der Gruppen Darstellung in ein ausgewähltes Einzelgerät um zu schalten a.) aktivieren Sie zuerst die Funktion und klicken anschließend

b.) mit der linken Maustaste auf das Anzeigefeld des Istwertes.

Um aus der Gruppen Darstellung in ein bereits ausgewähltes Einzellgerät um zu schalten, klicken Sie auf die Schaltfläche *Hauptmenü*.

I2.1.2. Gruppen Zuordnung

🥝 Gruppe	n Darstellun			
Einzel Gerät	Gruppen Zuoro	dnung	Geräte Bezeichnung	Verbraud
Funktio	on: <u>Gruppe</u> 23 Nm³/h 2886 Nm³	n Zuc	ordnung ist aktiv die Gruppe 23 Nm³/h 2886 Nm³	iert!

Funktion aktivieren und mit der linken Maustaste eine Farbe aus dem Feld **Zuordnung** die entsprechende Farbe für die Gruppe auswählen.

anschließend mit der linken Maustaste auf die gewünschte Fläche die Gruppe zu ordnen.

I2.1.2.1 Zuordnung

Gruppe 2 Gruppe 3
Gruppe 2 Gruppe 3
Gruppe 3
Gruppe 4
Gruppe 5
Gruppe 6
Gruppe 7
Gruppe 8
Keine Zuordnung

Farbauswahl für die Gruppenbildung.

I2.1.3. Geräte Bezeichnung



Funktion aktivieren und mit der linken Maustaste auf die Fläche klicken die definiert werden soll.

I2.1.3.1 Bezeichnung

🥝 Geräte Bezeichi	nung	×
Name:	für das Einzellgerät	
Kurzname:	für die Gruppe	
Busadresse:	192.168.38. 21	
🗸 ок		X Abbrechen

Name:Angezeigter Name bei der Einzellgerät Darstellung und Diagrammen.Kurzname:Angezeigter Name bei der Gruppen Darstellung.Busadresse:Eingabe der IP Adresse (letztes Byte)
* Alle Geräte müssen am gleichen Netz "hängen".

I2.3 Gruppen Istwerte

Grupper	Istwerte
	23 Nm³/h
Σ:	46 Nm ³ /h

Anzeige des Istwertes der Gruppe und die Summe aller Istwerte.

I2.4 Gruppen OnLine Diagramm





Funktion aktivieren und mit der linken Maustaste eine Gruppe aus dem Feld **Zuordnung** auswählen die online dargestellt werden soll. anschließend mit der linken Maustaste auf das OnLine Diagramm klicken.

Die Funktionen des Diagramms können wie bereits beschrieben verwendet werden.

Eine Gruppe kann auch ein Einzellgerät sein. Damit lässt sich in der Gruppen Darstellung eine OnLine Grafik für ein Einzellgerät erstellen.

Es sei nochmals darauf hingewiesen bei Dauerbetrieb die Gruppen Darstellung zu benutzen.

Für Windows XP und höher

L1. Bedienoberfläche

L2 L3 L4				
🔎 Search 🤤 Exclude 🔌 Assign IP 💊 Upgrade				
🖃 👼 Lantronix Devices - 1 device(s)	Device Details	Web Configuration	Telnet Configuration	
<u>gr</u> LAN-Verbindung 4 (192.168.38.12)	Reload Details			
n wort-IAP - firmware v2.4	Root	Property		Value
		ERROR		An error occurred wh
		ERROR	1	An error occurred wh
		Name	>	Port-IAP
		Group		
		Comments		
		Device Family)	Port
		Туре	>	Port-IAP
		ID)	KA
		Hardware Addr	ess (00-20-4A-EB-A8-4C
		Firmware Versio	on 2	2.4
		Online Status	(Dnline
		IP Address	1	192.168.38.20

Nach starten des Programms werden alle an dem Netzwerk sich befindlichen VARIOMASS Ethernet Module erkannt und die Parameter angezeigt.

- L2. Startet eine Such Aktion.
- L3. Beinhaltet die Ping Funktion zur Ermittlung einer freier IP Adresse im internen Netzwerk.
- L4. Die Assign IP Funktion dient dazu, die Netzwerk Parameter eines Moduls zu verändern.

L3. Ping Funktion

Lantronix DeviceInstaller 4.3.0.8					
File Edit View Device Tools Help					
P Search 🤤 Exclude 🗞 Assign IP 🚷 Upgrade			-		
🖃 🚰 Lantronix Devices - 1 device(s)	Device Details	Web Configuration	Telnet Configuration		
□ grace LAN-Verbindung 4 (192.168.38.12)	🮅 Reload Deta	are Reload Details			
⇒ ∞ xPort-IAP - firmware v2.4 22 192.168.38.20	12 Port	Property ERROR			
Ping Device					
IP Address:		.s			
192.168.38.20	Ping C	lear Status			
Status:			3257		
Reply from 192.168.38.20: bytes=32 time=0ms Reply from 192.168.38.20: bytes=32 time=0ms Reply from 192.168.38.20: bytes=32 time=0ms Reply from 192.168.38.20: bytes=32 time=0ms		Version atus ss	ess on :		

Durch Vorgabe einer IP Adresse wird ermittelt, ob diese im internen Netzwerk frei verfügbar ist.

L4. Assign Funktion



- a.) Die aktuelle Netzwerk Parameter werden angezeigt.
- b.) Im Eingabefeld können neue Werte eingegeben werden.
- c.) anschließend wird das VARIOMASS Netzwerk Modul programmiert.

M. Inbetriebnahme

- 1. Mitgelieferte Programme (XPORT Device Installer und VARTel) installieren.
- 2. Geräte gem. Typenschild mit der Versorgungsspannung anschließen.
- 3. RJ45 / M-12 D kodiertes Netzwerkkabel verbinden.
- 4. Spannung einschalten.
- 5. XPORT Device Installer Programm starten.
- 6. Mittels *Ping Funktion* eine freie IP Adresse ermitteln.
- 7. Mittels der Assign Funktion die Netzwerkparameter eingeben und speichern.
- 8. Programm schließen.
- 9. VARTel Programm starten.
- 10. IP Adresse eingeben.
- 11. Mittels *connect* Verblindung zum Netzwerk herstellen. * *auf die Informationsfelder achten.*
- 12. Intervall wählen und Kommunikation Starten.
- 13. Schaltfläche Parameter klicken für Einzellgerät Darstellung.
- 14. Schaltfläche *Gruppe* klicken für Gruppen Darstellung.
- 15. Geräte Bezeichnung und Gruppen Zuordnung zur Definition der Geräte aktivieren.
- 16. Ggf. OnLine Diagramm starten

Anwendung beenden:

- 17. Gruppe und Parameter schließen.
- 18. Kommunikation *Stoppen*.
- 19. Mittels disconnect Netzwerkverbindung trennen.
- 20. Mittels Schließen Programm beenden.